

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 74 (1967)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

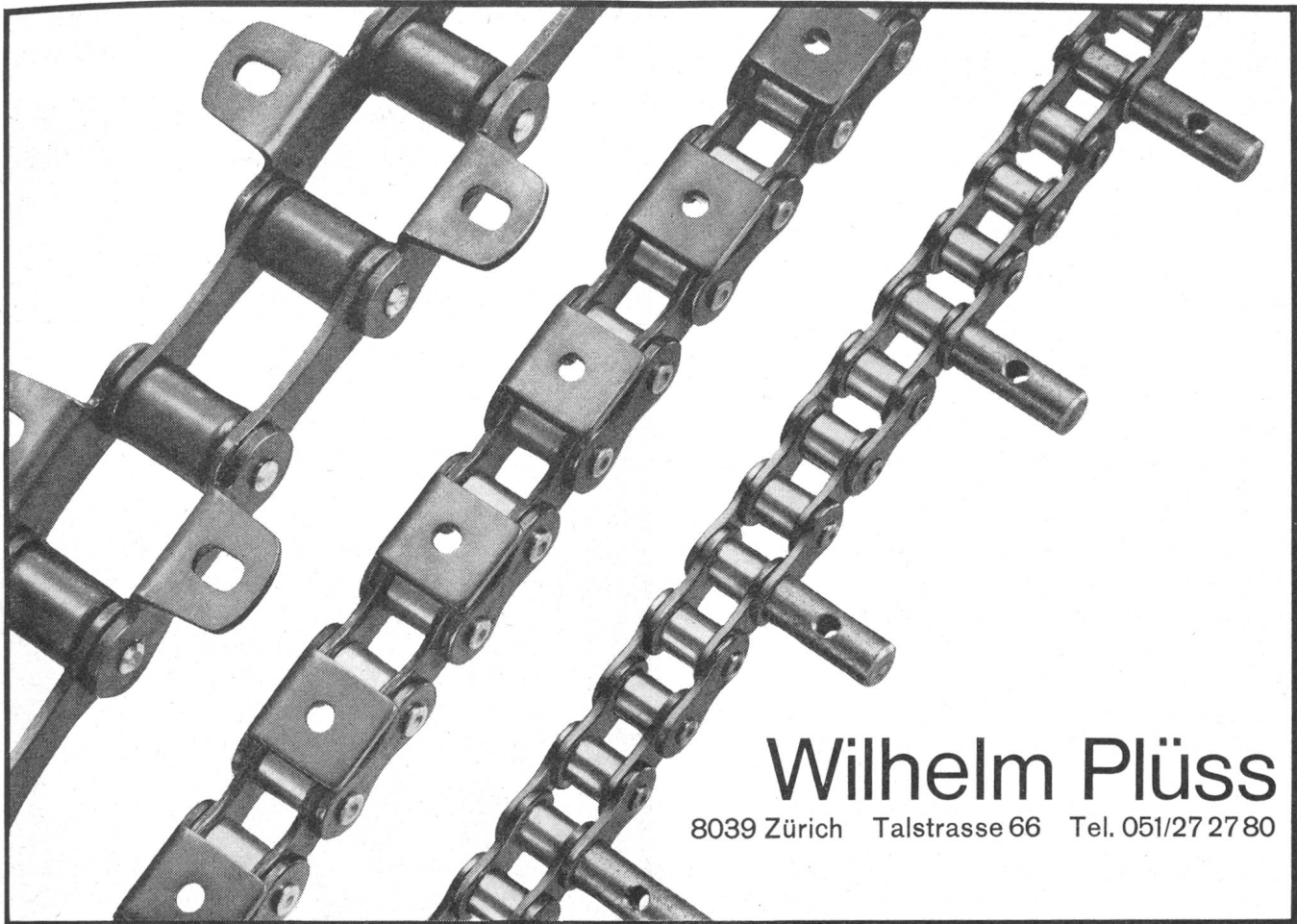
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wilhelm Plüss
8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 27 80

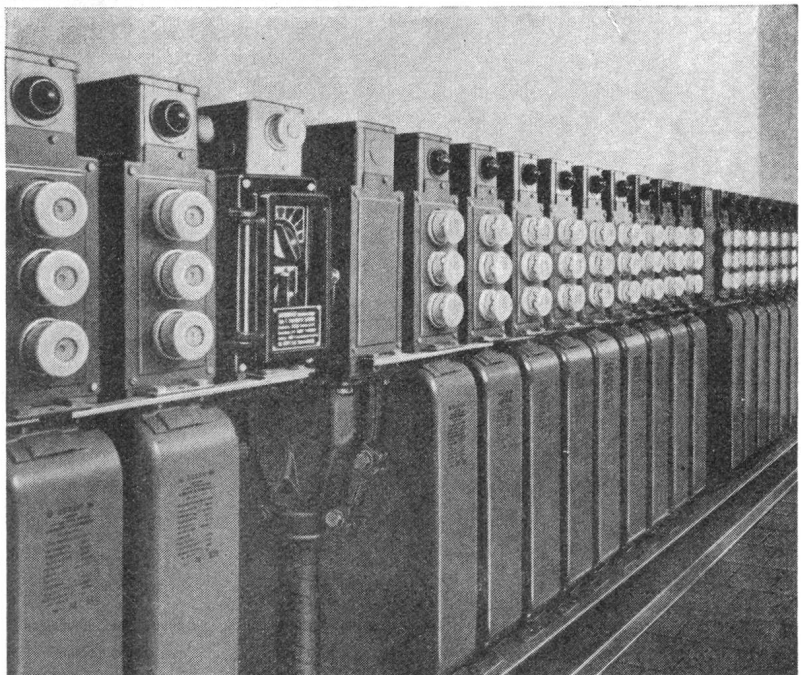
BOSCH

BOSCH-MP-Schaltkondensatoren-Batterien

für die Blindstromkompensation

selbstheilend
kurzschlussicher
Bausteinsystem
preisgünstig

Wir projektieren Ihre Anlagen
und beraten Sie gerne.



FABRIMEX

Fabrimex AG. Zürich 8
Kirchenweg 5
Telephon 051 / 47 06 70

Feinmechanische Werkstätte

W. FEHR, BASEL

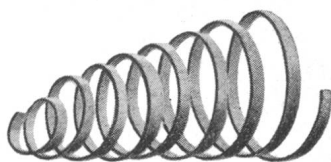
Tel. 061 / 23 46 31

Austraße 32

liefert als Spezialität

**Garndrehungszähler · Garnweifen
Textilwaagen***Bremsbelag*
Garniture de frein*E. Locher-Zweifel*
Freienbach SZ
☎ 055 / 54 333

Frikionsmaterial seit 1927



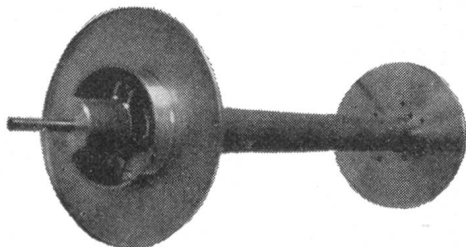
Preisgünstig zu verkaufen

Zweischichten-Schußzähler Occ.

Spinnerei & Weberei Glattfelden

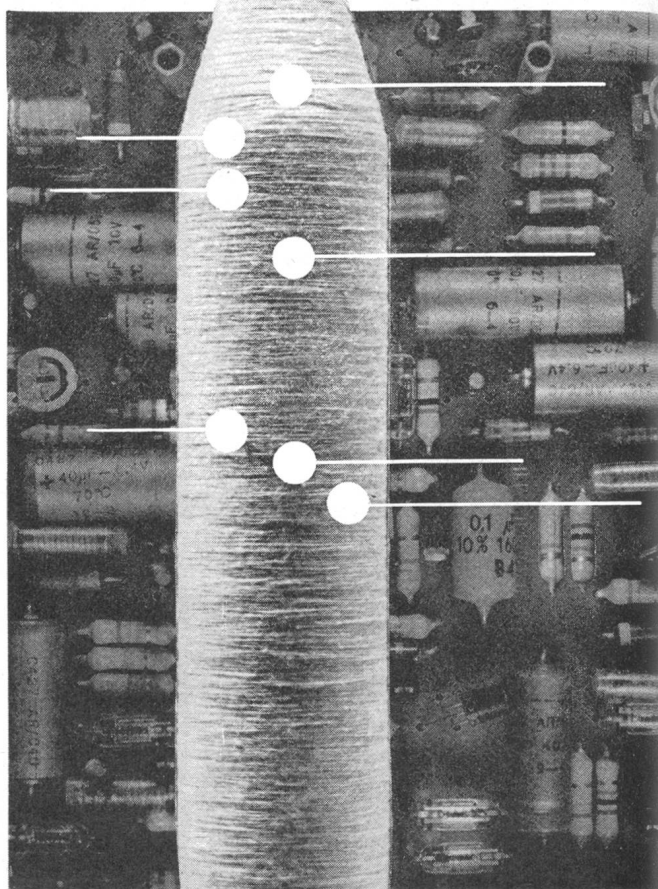
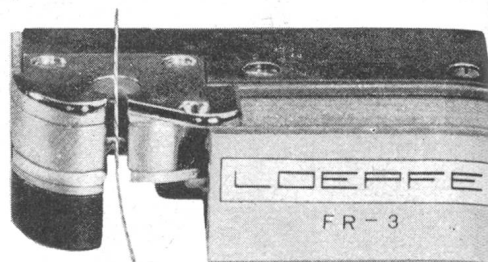
8192 Glattfelden, Telephon 051 / 96 34 44

Wir bieten Vorteile in

Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen**Neuheit: Kunststoffwalzen**für Naß- und Trockenbetrieb
Haspel- und Wickelhülsen mit ☐ Loch**Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil**

Telephon 071 / 83 15 82

Alfred Leu, Zürich 4 ·
Kernstr. 57

Dessins
für Webereien
**Wirtschaftlich optimale Garnreinigung mit dem
optisch-elektronischen Loeffe-Fadenreiniger****Loeffe-
Textil-Elektronik**

Der Loeffe-Reiniger unterscheidet einwandfrei kleinere, nicht störende Verdickungen von wirklich im Gewebe störenden Garnfehlern und entfernt nur die letzteren.

Dadurch ist ein hoher Nutzeffekt in der Spulerei gewährleistet.

Auch Doppelfäden werden zuverlässig erfasst.

LOEPFE

Aktiengesellschaft Gebrüder Loeffe, 8040 Zürich/Schweiz
Zypressenstrasse 85



Textilien und Bekleidung aller Art

Diese große traditionelle Frankfurter Messebranche nimmt wiederum einen breiten Raum ein. Sie zeigt marktgängige Artikel und verkaufsstarke Neuheiten.

Die Frankfurter Messe verhilft zu aktueller Marktübersicht und zu wertvollen Geschäftskontakten, daher lohnt sich ein BESUCH.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise, Zimmerreservierungen usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

natural

Natural AG, Messe-Abtlg., 4002 Basel
Telephon 061 / 34 70 70

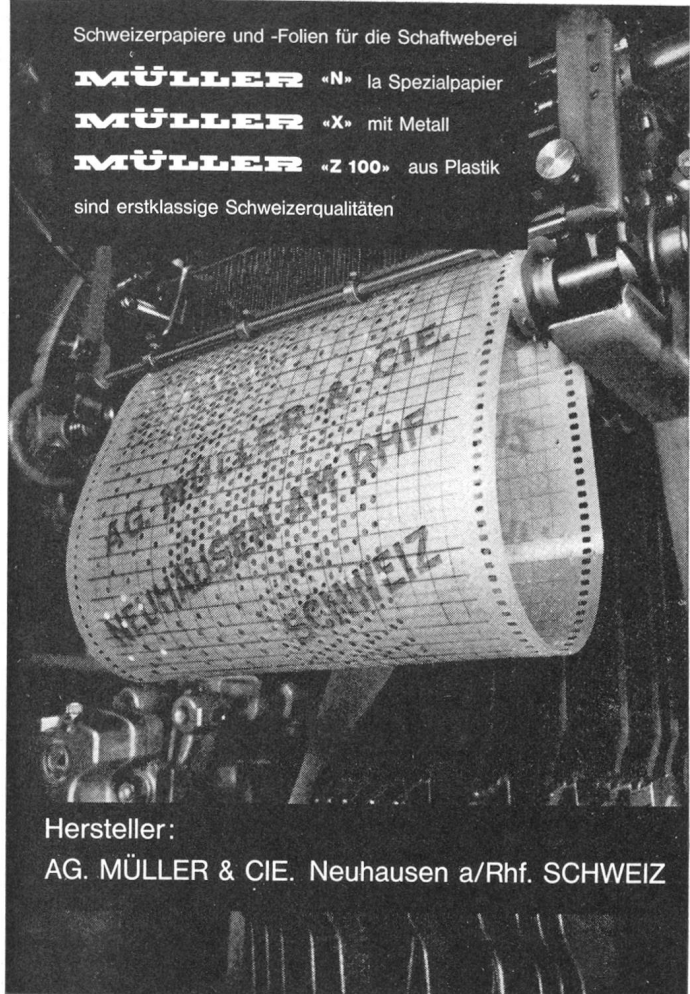
Schweizerpapiere und -Folien für die Schafweberei

MÜLLER «N» la Spezialpapier

MÜLLER «X» mit Metall

MÜLLER «Z 100» aus Plastik

sind erstklassige Schweizerqualitäten



Hersteller:

AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ

Bestbewährte

Webeblätter

für die gesamte
Textilindustrie
in Zinnguß fabriziert

WALTER BICKEL

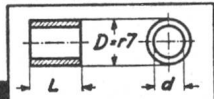
Webeblattfabrik
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.

Nach Möglichkeit
genormte Größen
verwenden, da kur-
ze Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.



Gehäusebohrung H7

d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	43	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60

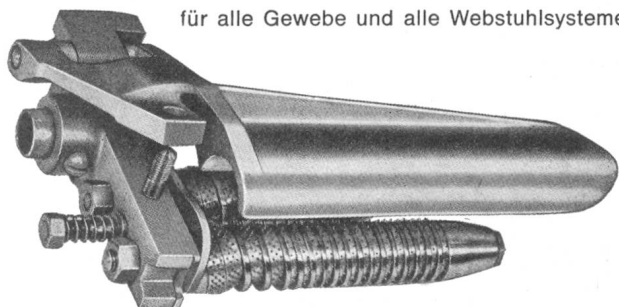
Nr. c 264

Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42

Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlssysteme



G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH

Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 4 35 51

Bänder

ALLER ART

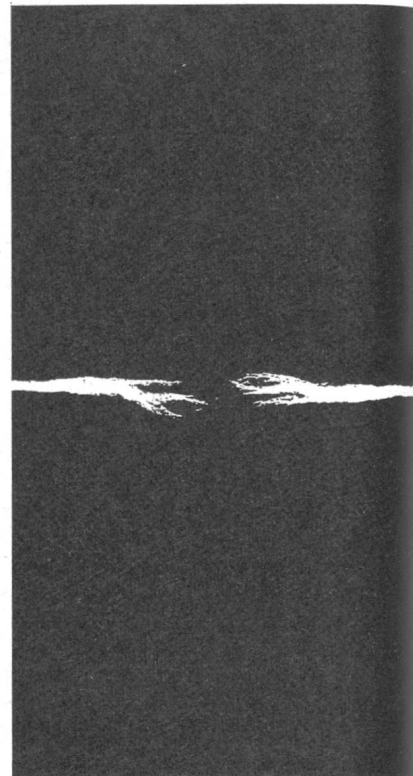
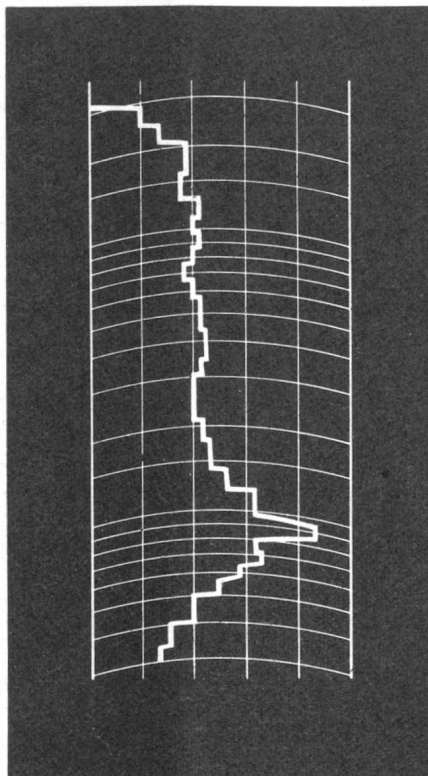
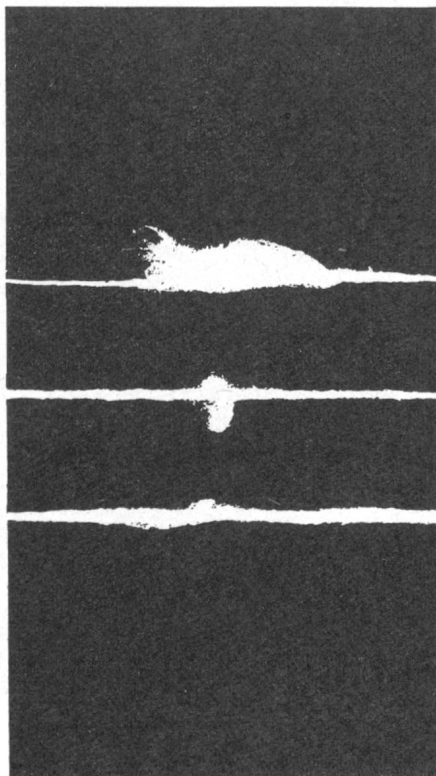
IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-
UND KUNSTFASERN

E. SCHNEEBERGER AG

BANDFABRIK

UNTERKULM b. Aarau
Tel. 064/461070

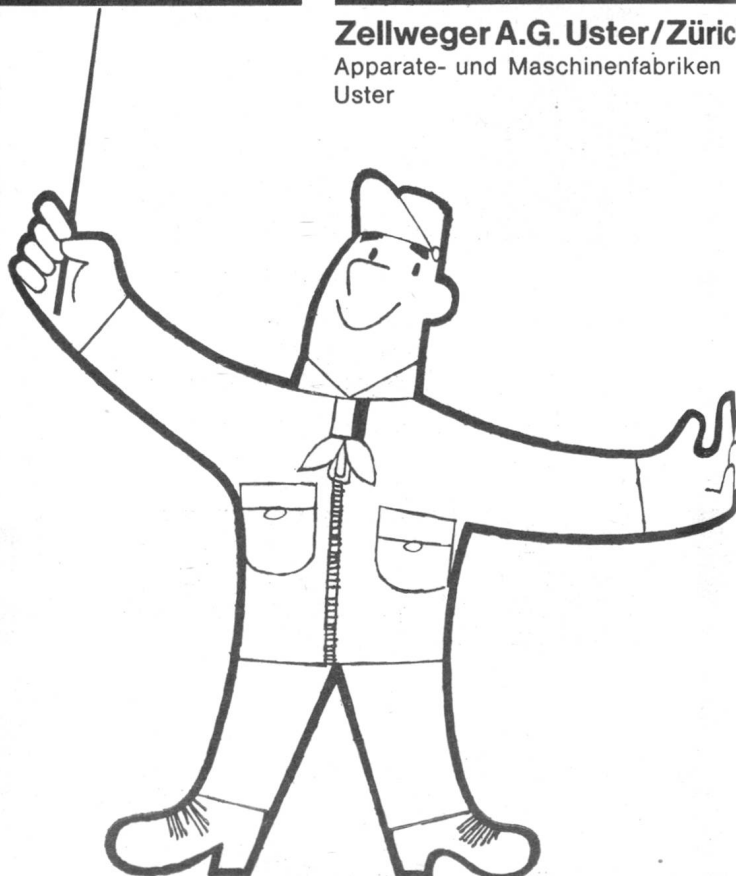
USTER-Prüfung der massgebende Qualitäts-Test!



Zellweger
USTER

An der Spitze der Qualitätskontrolle steht in der Spinnerei ohne Zweifel die Gleichmässigkeitsprüfung. Diese liefert als Prüfergebnis ein registriertes Diagramm sowie die Grösse der linearen oder quadratischen, mittleren Ungleichmässigkeit $U\%$ bzw. $CV\%$ von Garnen, Vorgarnen und Bändern. Mit den verschiedenen Analysiergeräten, wie Spektrograph und Imperfection Indicator USTER, lassen sich alle mit der Gleichmässigkeit zusammenhängenden Analysen durchführen. Das Varimeter USTER sowie die Bandwickel-Abrollvorrichtung erlauben zudem die Ausdehnung der Prüfung der Gleichmässigkeit auf Band- und Schlagmaschinenwickel.

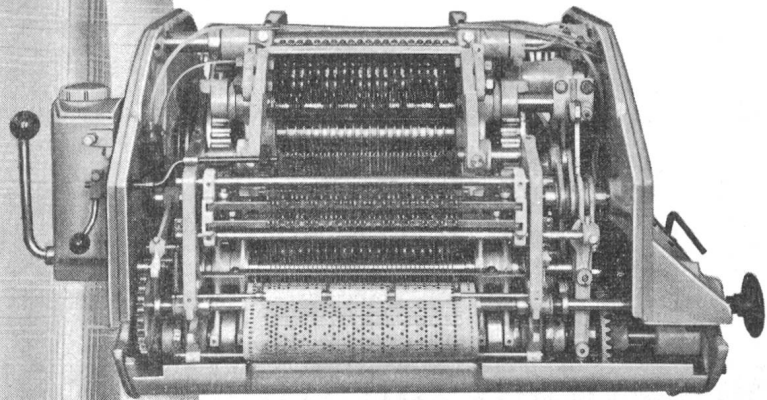
Zellweger A.G. Uster/Zürich
Apparate- und Maschinenfabriken
Uster



Ein Beweis des steten Fortschrittes:

Die neue Hochleistungs-
Gegenzugschaftmaschine
Typ LEZSRDO mit Zentral-
schmierung

— die ruhige Schaftbewe-
gung auch bei hohen
Tourenzahlen wird be-
sonders geschätzt



Gebr. Stäubli & Co.
8810 Horgen
Tel. 051/82 25 11
Telex 52821

STÄUBLI

SULZER

Sulzer-Webmaschinen

- Kennen Sie diese Maschinen gründlich?
- Haben Sie einige Jahre damit gearbeitet?
- Sind Sie gewandt im Umgang mit Menschen?
- Haben Sie die Fähigkeit, Ihre Kenntnisse andern zu übermitteln?
- Sprechen Sie neben Deutsch noch eine andere Sprache, vorzugsweise Englisch?

Dann möchten wir mit Ihnen in Verbindung
treten wegen einer Anstellung als

INSTRUKTOR

für unsere Ausbildungskurse für Mechaniker und Weber-
meister. Arbeitsort Winterthur.

Bitte verlangen Sie ein Bewerbungsformular bei unse-
rem Personalbüro für Angestellte, indem Sie auf Kenn-
ziffer 4409 Bezug nehmen.

**Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
8401 Winterthur**

Die neue Luwa Einzelabblas-Anlage mit stromlosen Schienen kombiniert mit neuartiger Bodenreinigung.

Von führenden Textilbetrieben begrüsst und mit grossem Erfolg in der Praxis eingesetzt.

Mit entscheidenden Vorteilen.

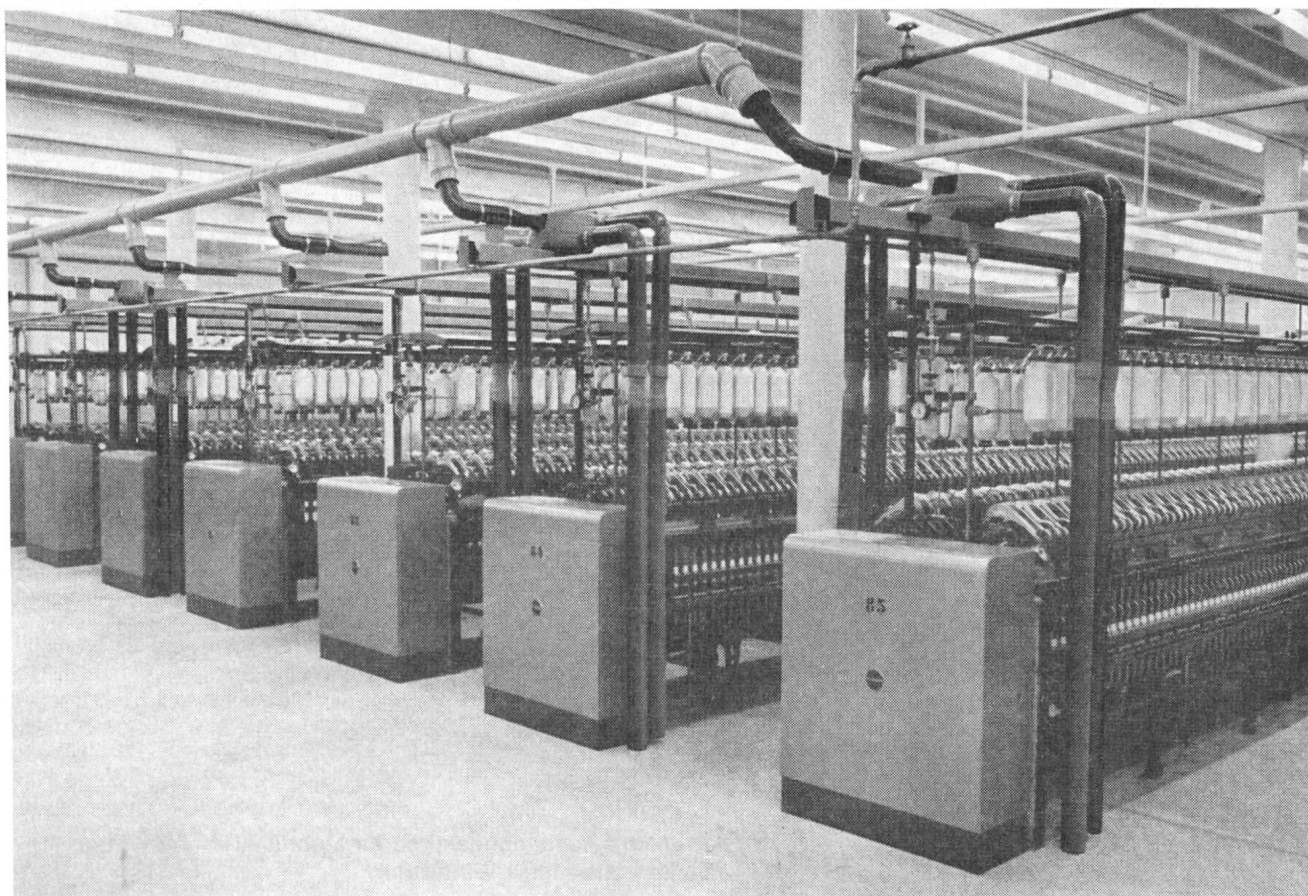
Optimaler Reinigungseffekt durch dem Modell angepasste Beblasung.

Extrem niedrige Bauhöhe.

Betriebssicherheit durch vereinfachten elektro-mechanischen Antrieb auf entgleisungssicherem Schienenprofil.

Robuste Ausführung.

Verlangen Sie Auskunft über Pneumablo® Typ B und BS



Luwa AG Zürich Schweiz

Luwa AG Zürich, Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich/Schweiz, Telefon: 051/52 13 00, Telex: 52 268

Zweiggesellschaften: Paris, Barcelona, Baarn (Holland), São Paulo, Karachi, Hongkong

ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte (ez. Centrale d'achats en textiles pour détaillants suisses), in Zürich 11, Genossenschaft. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter König, von und in Zürich.

Société de la Viscose Suisse, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft. Gemäß notariellem Protokoll über die Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 37 830 000 auf Fr. 50 440 000 erhöht durch Heraufsetzung des Nominalbetrages der 3650 Stammaktien zu bisher Fr. 4200 auf je Fr. 5600 sowie desjenigen der 1000 Prioritätsaktien Serie A und der 2000 Prioritätsaktien Serie B, alle bisher auf Fr. 7500 lautend, auf je Fr. 10 000.

Redaktion:

P. Heimgartner, Dr. H. Rudin

Adresse für redaktionelle Beiträge:
«Mitteilungen über Textilindustrie»
Letzigraben 195, 8047 Zürich

Abonnemente

werden auf jedem Postbüro und bei der Administration der «Mitteilungen über Textilindustrie», Rudolf Schüttel, Im Loon Nr. 354, 5443 Niederrohrdorf AG, entgegengenommen. Postcheck- und Girokonto 80-7280 Zürich

Abonnementspreise:

für die Schweiz: jährlich Fr. 20.—
für das Ausland: jährlich Fr. 24.—

Annoncen-Regie:

Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich
Limmatquai 4, Telefon 051 / 24 77 70, und Filialen

Insertionspreis:

einspaltige Millimeterzeile (41 mm breit) 29 Rp.

Nachdruck, soweit nicht untersagt, nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet

Druck und Spedition: Lienberger AG, Obere Zäune, 8001 Zürich

Adreßänderungen sofort mitteilen!

Name und Vorname:

Beruf:

Alte Adresse:

NEUE Adresse:

PLZ: Ort:

Datum: Unterschrift:

☐ Abonnent ☐ VST- ☐ VET-Mitglied

Talon auf Postkarte geklebt oder in verschlossenem Kuvert einsenden an:

R. Schüttel-Obrecht, Im Loon 354, 5443 Niederrohrdorf AG

Textiltechniker Organisator/Kalkulator

mit Arbeits- und Zeitstudienkenntnissen mit langjähriger Betriebspraxis sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre T 31167 an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Junger, initiativer **Textilkaufmann** mit Webschulbildung und guten Französisch- und Englischkenntnissen sucht interessante Stelle in Weberei oder Wirkerei/Strickerei. Bevorzugte Gebiete: Verkauf und Disposition.

Angebote sind zu richten unter Chiffre 3180 Za an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Webereitechniker

mit Webschulbildung, in ungekündigter Stellung, sucht Dauerstelle in Fabrikation oder Außendienst. Langjährige Praxis im In- und Ausland. Angebote sind erbeten unt. Chiff. 3131 Zc an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Textilfachmann, Schweizer, 25 J., Absolvent der Textilfachschule Zürich, sucht passende Stellung in der

Kreation / Disposition

möglichst in der Jacquardweberei. Eintritt nach Ueber-einkunft. Offerten unter Chiffre 3252 Zt an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Jüngerer, initiativer

Weberei- und Textilfachmann

mit vieljähriger Tätigkeit sucht Dauerposition als Disponent, engster Mitarbeiter oder in Verkauf-Außendienst. Ich biete Webschulbildung, kaufm. Kenntnisse, Reiseerfahrung, langjährige Tätigkeit als Disponent in der Weberei und für die Ausrüstung; Praxis und Erfahrung: Spinnerei, Zwirnerei, Weberei, Musterung, Färberei-Veredlung, Verkauf intern; Gebiete: Garne und Gewebe, Baumwolle, Leinen, Zellwolle, Wolle, Mischgewebe, Synthetics. **Eintritt** kurzfristig oder nach Uebereinkunft möglich.

Angebote erbeten unter Chiffre 3256 Zx an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Insertate bitte frühzeitig aufgeben!

Wir suchen einen tüchtigen

Betriebsleiter

für unsere Weberei. Das Schwergewicht unserer Produktion liegt auf den Sektoren Bettwäsche, Buntgewebe und Dekorationsstoffe.

Wir verlangen:

gute fachtechnische Ausbildung, Erfahrung in Personalführung.

Wir bieten:

vielseitige und interessante Dauerstellung, Leistungssalar.

Angebote mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Angaben von Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsdatum sind zu richten unt. Chiffre 3251 Zs an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen in unser **Terminbüro** erfahrenen, selbständigen

Terminindisponenten

mit Textilfachschulbildung, gewandt im Umgang mit der Kundschaft und den Mitarbeitern. Interessante Dauerstelle mit zeitgemäßen Anstellungsbedingungen.

Offerten mit Handschriftprobe und den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Vereinigte Färbereien & Appretur AG
Personalbüro, Zöllystr. 5, 8005 Zürich

Unternehmen der Textilbranche in der Ostschweiz sucht für Eintritt nach Uebereinkunft

Mitarbeiter für den Verkauf

Bevorzugt wird ein jüngerer, initiativer und beweglicher Kaufmann, der sich über eine gute kaufmännische Ausbildung ausweisen kann. Textile Kenntnisse, insbesondere auch auf dem Fachgebiet Weberei, sind unerlässlich.

Es wird eine gründliche Einarbeitung in die Aufgabenbereiche aller Verkaufsabteilungen wie auch im Kundendienst geboten. Bei genügender Eignung besteht die Möglichkeit, in einigen Jahren die selbständige Leitung der umfangreichen Verkaufsabteilung zu übernehmen.

Der Verantwortung entsprechende Salarierung, vorzüglich ausgebaute Sozialeinrichtungen und die alternierende Fünftagewoche bieten die besten Voraussetzungen für eine Dauerstellung.

Interessenten wollen sich unter Beilage einer handschriftlichen Bewerbung sowie der üblichen Unterlagen wenden unter Chiffre 3276 Zq an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Welche Weberei sucht bestqualifizierten Webereifachmann für den Einsatz als

Saal- oder Obermeister

Ich bin Webermeister, 27 J., verh., Absolvent der Textilfachschule Reutlingen und habe nebst einer mehrjährigen Meisterpraxis auf Rüti- und Dornierstühlen eine 4jährige Montagepraxis auf Saurer-Webmaschinen hinter mir. Ich beherrsche nun perfekt nebst Rüti- und Dornierautomaten sämtliche Saurer-Webmaschinentypen, die zurzeit hergestellt werden, kombiniert mit Saurer- und Stäubli-Ein- und Zweizylinderschaftmaschinen und den neuesten Jacquardmaschinen. Zudem besitze ich solide Kenntnisse im Disponieren und kann mich italienisch verständigen. Meine Erfahrung im Gewebesektor erstreckt sich auf Bunt-, Damast- und Drehergewebe aller Art.

Firmen, die mir einen entsprechenden Posten zur Verfügung stellen können, richten bitte ihre Offerten unter Chiffre 3241 Zi an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**. Eintritt langfristig möglich.

Textiltechniker

27 Jahre, ledig, sucht neuen Wirkungskreis als Betriebsassistent oder ähnliche Tätigkeit. Erfahrung in Streichgarnspinnerei, Weberei und Dessinatur. Offerten unter Chiffre 3231 Zz an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Textile Management Consulting

U. S. AND INTERNATIONAL

Professional careers... **permanent** positions... **growth** opportunities... full time **leadership** responsibilities... use all your abilities—within our expanding, worldwide organization.

Immediate openings in production division: particularly for yarn and fabric (woven) manufacturing.

Background **MUST** include engineering degree (TE, IE or ME), job progress, technical and engineering (IE) knowhow, plus practical mill experience in spinning and weaving of cottons, worsteds, synthetics or blends.

Other opportunities in marketing, knitting, finishing.

ESSENTIAL are drive, organizational and analytical abilities, willingness relocate/travel. For international positions: fluency German and/or Romance language desirable (plus English).

(Write in confidence, giving full history—for current/future openings.)

WERNER

Textile Management Consultants

1450 Broadway
New York, N. Y. 10018

Bahnhofstrasse 1
8022 Zurich

Attention: Box MT

SAURER

Für unseren Textilmaschinenverkauf, Abteilung **Bandwebmaschinen**, suchen wir einen sprachbegabten

Verkaufsingenieur

oder

Webereitechniker

mit Webschulausbildung und mehrjähriger Webereipraxis, vorzugsweise im Bandsektor. Unser Mitarbeiter soll neben einer soliden Fachausbildung Sprachkenntnisse in Französisch und, wenn möglich, Italienisch haben. Er muß Interesse und Eignung für den Verkauf besitzen neben Einsatzfreude, Initiative und Ausdauer. Nach gründlicher Einarbeitung ist die Möglichkeit zu selbständiger Tätigkeit, Verkehr mit der Kundschaft und Auslandsreisen geboten.

Bewerber mit angenehmen Umgangsformen und gutem Willen zur Zusammenarbeit sind gebeten, Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Referenzangaben sowie Gehaltsanspruch und Eintrittstermin unter Stichwort «Verkaufsingenieur TV Bandwebmaschinen» einzureichen an die



**AKTIENGESELLSCHAFT
ADOLPH SAURER ARBON**

Textilkaufmann

Nachwuchskraft

Zur Ergänzung unseres internen Verkaufsteams suchen wir einen jungen Textilkaufmann mit kaufmännischer und Fachschulausbildung. Nach vielseitiger interner Weiterausbildung in kaufmännischer und technischer Hinsicht besteht – entsprechende persönliche Eignung vorausgesetzt – auch die Möglichkeit zum Einsatz im Außendienst.

Offerten sind zu richten an die

**Direktion der Spinnerei & Weberei Dietfurt AG,
9606 Bütschwil**

Webereifachmann sucht Stelle als

Obermeister

bevorzugt in Weberei mit neuerem Rüti-Maschinenpark.
Langjährige Erfahrung auf sämtlichen Rüti-Automaten, Kenntnisse in Webereivorwerken, Organisation, Zeitstudien, Spanisch und Italienisch.

Zuschriften unter Chiffre 3125 Zw an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Für die **Rohwarenkontrolle** und Leitung der **Ausnäherei** suchen wir einen

Fachmann

mit entsprechenden Erfahrungen aus der Wollbranche (Kammgarn). Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten sind vorhanden.

Schriftliche oder telefonische Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der

Tuchfabrik Spinnler & Co. AG, 4410 Liestal
Telephon 061 / 84 10 05

Mittlerer Webereibetrieb mit modernem Maschinenpark sucht

Webereileiter/Disponent

Es handelt sich um einen sehr selbständigen Posten, der neben Fachkenntnissen vor allem Initiative und persönlichen Einsatz erfordert. Eintritt: Frühjahr 1967 oder nach Uebereinkunft.

Interessenten sollen sich bitte melden unter Chiffre 7015 an **Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal**

Günstige Gelegenheit

Gegensprechanlagen

fabrikneu, 1. Qualität, sprechfertig, mit 15 bis 45 m Kabel, solange Vorrat, wegen Räumung des Lagers zu Ausnahmepreisen.

2 Apparate nur Fr. 57.50	Katalogpreis Fr. 132.–
3 Apparate nur Fr. 79.50	Katalogpreis Fr. 178.–
4 Apparate nur Fr. 97.50	Katalogpreis Fr. 248.–
6 Apparate nur Fr. 228.–	Katalogpreis Fr. 388.–

Batterien dazu Fr. 1.25, Netzgerät Fr. 25.–

Türsprechanlagen Fr. 78.80

Neuheit

Drahtlose Gegensprechanlage

fabrikneu, 1. Qualität, komplett sprechfertig. Wird ganz einfach an der Lichtsteckdose angesteckt; absolut keine Montage!

2 Apparate Discountpreis Fr. 196.–, Katalogpr. Fr. 346.–

LITEMA-Fernmeldetechnik, 8004 Zürich

Stauffacherstr. 28 (Ballyhaus), Telephon 051 / 23 39 17



BLEICHE

Wir suchen jüngeren, wendigen

Textilfachmann

für unsere Abteilung Organisation und Rechnungswesen. Refa-Kenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung. Interessante Position für jungen Textiltechniker.

Offerten sind erbeten an die Direktion der

Kammgarnweberei Bleiche AG, 4800 Zofingen
Telephon 062 / 8 43 43

Schweiter

Als Hersteller von Spulmaschinen für die Textilindustrie suchen wir einen

Chef für unser Textillabor

Er soll in der Lage sein, zuhause der Entwicklungs- und Konstruktionsabteilung textiltechnologische Untersuchungen durchzuführen. Ebenso gehört zu seinen Obliegenheiten, bei der Prüfung des textiltechnischen Verhaltens unserer Neuentwicklungen mitzuwirken.

Wir erwarten von einem Bewerber ein textiltechnisches Allgemeinwissen und wenn möglich Kenntnisse in Prüf- und Meßtechnik sowie technische Statistik. Für letztere würde jedoch auch Gelegenheit geboten, sich diese in Spezialkursen anzueignen.

Es handelt sich um eine interessante und weitgehend selbständige Position, welche einem zielstrebigem, initiativen Fachmann eine verantwortungsvolle Tätigkeit bietet.

Ausführliche Bewerbungen mit den üblichen Beilagen sind erbeten an die Personalabteilung der

Maschinenfabrik Schwyter AG, 8810 Horgen



Wir suchen

Angestellten für unser technisches Büro

Erwünscht sind:

- web- oder maschinentechnische Kenntnisse
- gute Allgemeinbildung
- möglichst auch Sprachbegabung

Für Absolventen einer Mechaniker- oder Schlosserlehre mit Lust und Eignung für Bürotätigkeit und schriftliche Arbeiten besteht die Möglichkeit, sich einzuarbeiten.

Geboten werden:

Dauerstellung bei zeitgemäßen Arbeitsbedingungen wie Fünftagewoche und gut ausgebaute Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima in neuen, hellen Räumen, angemessene Salarierung.

Ausführliche schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Photo sind erbeten an das Verkaufssekretariat der

Maschinenfabrik Rüti AG, vormals Caspar Honegger, 8630 Rüti ZH

Wir suchen für unseren Außendienst

Textilfachmann

für den Besuch unserer Kundschaft in der schweizerischen Textilindustrie.

Acquisition, Verkauf und Beratung im Sektor Textilmaschinen und Zubehör.

Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle und selbständiges Arbeiten.

Wir bevorzugen Bewerber mit Verkaufspraxis oder Betriebserfahrung und einer guten textiltechnischen Ausbildung.

Offerten mit Handschriftproben und den üblichen Unterlagen erbitten wir unter Chiffre 3193 Zn an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Bekanntes, stark entwicklungsfähiges

Schweizer Textilunternehmen mit Webereien in Deutschland, der Schweiz und Italien sucht zum Ausbau der Gewebeentwicklungsabteilung einen erstklassigen, sehr initiativen

Uni-Kreativeur

für modische **Damenkleider-** und **Blusenstoffe** speziell für den EWG-Raum.

Eine mehrjährige Erfahrung in entsprechender Tätigkeit sowie Vertrautheit mit den Neuentwicklungen der Faserindustrie werden vorausgesetzt.

Wir sind in der Lage, ein der Verantwortung und den Anforderungen entsprechendes Salär zu zahlen.

Wir bitten Sie, Ihre detaillierte Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 3022 Zx an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**, einzureichen.

Alteingesessenes und führendes Unternehmen der Textilindustrie sucht zu baldigem Eintritt

Dessinateur/Créateur

mit gründlichen Kenntnissen der Textilfasern und der Textiltechnik.

Sein modischer Flair und sein sicherer Geschmack sollen es ihm im engen Kontakt mit der Verkaufsorganisation erlauben, den Anforderungen und Wünschen der in- und ausländischen Märkte gerecht zu werden und termingerecht eine interessante DOB-Stoffkollektion vorzulegen.

Geboten wird eine selbständige, ausbaufähige Position mit entsprechender Salarierung und Pensionskasse. Es wird Wert auf kollegiale Zusammenarbeit gelegt. Volle Diskretion ist zugesichert.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo, unter Angabe des Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche sind erbeten an

Heer & Co. AG, Seidenstoffweberei, 8800 Thalwil

Größeres, in der Nordostschweiz gelegenes Textilunternehmen sucht jungen, tüchtigen

Disponenten

als Assistent des Abteilungsleiters.

Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in modern organisierter Produktionslenkungsabteilung
- Möglichkeit zur selbständigen Bearbeitung neuer organisatorischer und technischer Probleme
- nach Einarbeitung Einsatz als Stellvertreter des Abteilungschefs

Wir wünschen:

- Betriebserfahrung
- Textilkennntnisse sind vorteilhaft, aber nicht Bedingung
- Verhandlungsfähigkeit und Freude am Kontakt mit Mitarbeitern aller Stufen
- Fähigkeit, Zusammenhänge zu erkennen und kleinere und größere Problemkreise selbständig und zuverlässig zu bearbeiten.

Gutes, den Leistungen entsprechendes Salär, ausgebaute und fortschrittliche Arbeitsbedingungen sind selbstverständlich.

Interessenten senden ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte unter Chiffre 782 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Verkauf von Chemiefasern ist die Aufgabe, die wir einem

Textilkaufmann

mit guten technischen Kenntnissen oder einem

Textiltechniker

der verhandlungsgewandt ist, übertragen möchten.

Der Kontakt mit einer differenzierten Kundschaft – sowohl in beratender wie auch in akquisitorischer Funktion – verlangt vom Stelleninhaber Erfahrung in der Verwendung von Chemiefasern und sehr gute Französischkenntnisse.

Die Salarierung entspricht der qualifizierten und selbständigen Tätigkeit. Die Sozialleistungen sind sehr gut, und ein angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team hilft mit, die Probleme zu meistern.

Von Interessenten erwarten wir eine Kurzofferte unter Chiffre K 5009-23 an **Publicitas, 8021 Zürich**

Textilkaufmann

mit gründlicher Ausbildung und vielseitiger beruflicher Erfahrung gesucht für den Verkauf eines breiten Rohwarensortimentes an die führenden Schweizer Manipulantenfirmen.

Herren, welche Freude am Kontakt mit einem anspruchsvollen Kreis von Kunden und an schöpferischer Arbeit haben, die gewillt sind, eine überdurchschnittliche Leistung zu vollbringen, bietet sich Gelegenheit, unsern langjährigen, erfahrenen, vor der Pensionierung stehenden Mitarbeiter abzulösen.

Offerten sind zu richten an

H. Schneider, Direktor, Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, 9606 Bütschwil

Unser expansives Unternehmen befaßt sich im wesentlichen mit der Herstellung und Verarbeitung von Chemiefasern und besitzt in der Schweiz und im Ausland eine gute Marktposition.

Wir haben die Position eines

Leiters unserer gesamten Fabrikation

zu besetzen und suchen einen

Maschinen- oder Textilingenieur

(ETH oder HTL)

Dem Fabrikationsleiter sind unterstellt: die einzelnen Fabrikationsabteilungen: Spinnerei, Zwirnerei, Färberei und die technischen Dienste.

Aus dieser Kurzbeschreibung ergibt sich, daß wir einen hochqualifizierten Mitarbeiter suchen, welcher den sehr anspruchsvollen Aufgaben fachlich und vom Persönlichkeitsniveau her voll gewachsen ist.

Die Position ist nach den hohen Erwartungen sowohl finanziell als auch in der Stellung entsprechend dotiert.

Wir erbitten Ihre Offerte mit tabellarischem Lebenslauf, handschriftlichem Bewerbungsschreiben, Photo und Zeugniskopien unter Chiffre 786 W an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Baumwoll- und Synthetikweberei im Zürcher Oberland sucht tüchtigen, zuverlässigen

Webermeister

Verlangt wird:

Webschulbildung und Erfahrung im Herstellen von heiklen synthetischen Geweben auf neuen Rüti-Automaten

Geboten wird:

bei Eignung überdurchschnittliches Salär, Pensionskasse ohne Arbeitnehmerbeiträge; neue Wohnung vorhanden.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen erbeten unter Chiffre 2971 Zz an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Modern organisiertes Textilunternehmen sucht für die Chemiefaserspinnerei

Textilfachmann/Textiltechniker

für Versuchs-, Entwicklungs- und Organisationsaufgaben im Bereich der

Musterung

Wir bieten:

- selbständiges Arbeitsgebiet mit vielseitiger Tätigkeit
- verschiedene der Eignung angepaßte Einsatzmöglichkeiten
- fachliche Weiterbildung
- Aufstiegsmöglichkeit in betriebliche Führungspositionen
- gutes, von der Leistung abhängiges Salär

Wir wünschen:

- jüngere, tüchtige und einsatzbereite Mitarbeiter
- Ausbildung an Textilfachschule oder Erfahrung durch entsprechende fachliche Praxis
- Durchsetzungsvermögen und Organisations-talent

Interessierte Bewerber richten ihre Offerte unter Chiffre 780 W an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Baumwollweberei

In unsere mittelgroße Weberei mit interessanter Phantasiegewebefabrikation in Baumwolle und Synthetik suchen wir für die Leitung des Vorwerkes einen tüchtigen

Vorwerkmeister

Ein gut ausgewiesener Fachmann findet in unserem Betrieb eine interessante Lebensstelle mit Pensionskasse und zeitgemäßer Entlohnung. Schöne, komfortable Wohnung wird zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an

J. Jucker & Co., Weberei Grünthal
8493 Saland ZH Tel. 052 / 46 15 21



Akquisition und Kundenberatung

Für unsere Abteilung Stoffdruck-Verkauf suchen wir einen

Textil-Fachmann für den Außendienst

Diese interessante und selbständige Aufgabe möchten wir einer repräsentativen, fachtüchtigen und charakterlich einwandfreien Persönlichkeit im Alter von 28–40 Jahren übertragen. Kenntnisse auf dem Sektor Baumwoll- und synthetische Gewebe sowie praktische Erfahrung im Kundendienst und Freude am persönlichen Kontakt mit Geschäftspartnern sind Voraussetzung.

Unsere Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich. Bei der Lösung der Wohnungsfrage sind wir behilflich.

Angebote mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter der Kennziffer 106/70 an die Personalabteilung der

Heberlein & Co. AG 9630 Wattwil Tel. 074 / 7 13 21

ENTWICKLUNGSKONSTRUKTEUR

Im Auftrag einer bekannten Maschinenfabrik suchen wir für den Zweig Textilmaschinen **den Chef der Entwicklungskonstruktion.**

In dieser der Geschäftsleitung direkt unterstellten Position sollen Sie in enger Zusammenarbeit mit dem Verkauf folgende Aufgaben übernehmen:

- Aufbau und Führung einer Entwicklungsgruppe
- Neuentwicklungen auf dem Gebiete der Appretur-Textilmaschinen
- Berechnungen im Zusammenhang mit den Neuentwicklungen
- Konstruktive Ueberarbeitung bestehender Anlagen
- Anordnung, Durchführung und Ueberwachung von Versuchen
- Anleitung für das Erstellen von Prototyp- und Seriefabrikationszeichnungen

Wir stellen uns vor, daß Sie eine höhere technische Lehranstalt oder eine Konstrukteurschule mit Erfolg abgeschlossen haben und über eine fundierte Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau verfügen. Auch in der Elektrotechnik und in der Hydraulik sollten Sie sich auskennen. Von Vorteil, jedoch nicht Bedingung, wären verfahrenstechnische Kenntnisse auf dem Gebiet der Textilgewebeveredlung.

Einem erfahrenen Konstrukteur, der durch eigene Ideen und konstruktive Gestaltungskraft zur technischen Fortentwicklung der Erzeugnisse beitragen kann, bietet sich eine interessante Aufgabe, die von der Firma in jeder Hinsicht gefördert und unterstützt wird.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und einer Handschriftprobe sind einzureichen unter Kennziffer 041 an

**Häusermann + Co.
Birmensdorferstr. 83
8003 Zürich**

**Unternehmensberatung
und Betriebsorganisationen
Abt. Personalberatung**



Richterswil

Gartenstraße 19
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Nadeln
Nadelschußwächter
Naturdisteln in jeder Ausführung
Näpfchen aus Glas
Noppeisen
Noppfedern
Noppstifte
Nylonläufer
Nylonsaiten

Nähmaschinen-Kettstich, Fabrikat DOHLE
Normalweife (Sortierhaspel)
Nylonknüpfapparate, Fabrikat ENGELHARDT

Nadelwalzenstrecke (Occ.)
Naß-Dekatieranlage KETTLING & BRAUN

Schußzähler INCA ROBUSTA



Diverse Modelle für Ein-, Zwei- und Dreischichtenbetrieb, mit und ohne Nullstellung, addierend oder subtrahierend. — Große Zahlen. Staubdichter Gehäuseverschluß. — Solide Bauart. Große Präzision.

INJECTA AG

5723 Teufenthal bei Aarau (Schweiz), Tel. (064) 46 10 77
DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK

Qualität Präzision
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt



SRO Kugellagerwerke
J. Schmid-Roost AG
Zürich-Oerlikon



Gebrüder Iten
Textilspulnenfabrik
6340 Baar

Telephon 042 / 4 13 19

Nachfolger von Erwin Meyer, Holzspulnenfabrik, Baar

Textilspulen in Metall, Kunststoffen und Holz

Spezialität: schnelllaufende Textilspulen,
Textilspulen mit Kunststoffüberzug

100 Jahre Spulnenfertigung für die Textilindustrie

Alle Inserate besorgen Orell Füssli-Annoncen

TERSUISSE

«wash and wear»

Jerseys
Blusen * Pullover
Ensembles * Gardinen

Tag für Tag lesen, sehen und hören Tausende
die dynamische Werbung für das neue TERSUISSE
in allen führenden Frauen- und Modejournalen, in Tages- und
Familienzeifungen, an Plakatwänden und im schweizerischen
Fernsehen. Man spricht von TERSUISSE,
man verlangt TERSUISSE!
TERSUISSE «wash and wear»
bringt: modische Aktualität,
idealen Tragkomfort
und unübertroffene
Pflegeleichtigkeit.



Bezugsquellennachweis bei:

VISCOSUISSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Abteilung Marketing, Tel. 041/5 21 21

TERSUISSE «qualité contrôlée» - eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Polyester der VISCOSUISSE Emmenbrücke, die ihren Qualitätsvorschriften entsprechen